

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde



# Bollschweil

Herausgeber:  
Bürgermeisteramt Bollschweil,  
Hexentalstr. 56, 79283 Bollschweil,  
Tel. 07633/95 10-0, Fax 07633/95 10-30,  
e-Mail: [gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de),  
Internet: <http://www.bollschweil.de>

Für den redaktionellen Teil ist das  
Bürgermeisteramt verantwortlich, für den  
Anzeigenteil der Primo-Verlag, A. Stähle,  
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771/93 17-11, Fax 07771/93 17-40  
e-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
Internet: <http://www.primo-stockach.de>

DONNERSTAG, den 10. Juni 2010

Nr. 23



## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur Gemeinderatssitzung

Am Mittwoch, 16. Juni 2010, findet um 19.00 Uhr im Bürgersaal im Rathaus Bollschweil eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

#### Tagesordnung:

1. Neufassung der Verwaltungsgebührensatzung
2. Einführung einer gesplitteten Abwassergebühr 2011
3. Einrichtung einer Flexiblen Nachmittagsbetreuung an der Marie-Luise-Kaschnitz-Grundschule zum Schuljahr 2010/2011
4. Stellungnahme zum Antrag auf Baugenehmigung (§ 49 LBO):
  - a) Neubau eines Einfamilien-Wohnhauses mit Carport, Grundstück Flurstück Nr. 1839, Hohfirstweg  
hier: Nachtragsbauantrag zur Errichtung eines Abstellraumes, Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Eck II, Teil 1“  
(Überschreitung der Baugrenze) – erneute Beratung
  - b) Neubau eines Dreifamilienhauses, Grundstück Flurstück Nr. 92, Hexentalstraße
5. Bekanntgaben des Bürgermeisters
6. Anfragen aus dem Gemeinderat
7. Bürgerfrageviertelstunde

Auf den diesbezüglichen Anschlag an der Verkündungstafel am Rathaus Bollschweil wird hingewiesen.



### Neue Homepage der Gemeinde

[www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

Kennen Sie schon den  
ORTSPLAN???

Den ORTSPLAN/GEO-INFO-SYSTEM finden Sie unter AKTUELLES.

Dort können Sie sich zum Beispiel Ihr Grundstück auf der Liegen-  
schaftskarte farbig oder schwarz-weiß oder auf der Luftaufnahme an-

zeigen lassen. Soweit die Daten bereits digital erfasst sind, finden Sie  
auch Bebauungspläne und Kanalleitungen, oder ausgewiesene Bio-  
tope und Landschaftsschutzgebiete.

Besuchen Sie unsere neue Homepage und entdecken Sie, was Boll-  
schweil zu bieten hat!

### Neuer Zuschuss vom Bund für altersgerechten Umbau von Wohnungen

Seit Mai gibt es einen neuen Zuschuss vom Bund für den altersge-  
rechten Umbau von Wohnungen: Die staatliche Förderbank KfW ver-  
gibt den Bonus etwa für den Einbau von Aufzügen, die Überbrückung  
von Treppenstufen, die Verbreiterung von Türen oder die Anpassung  
von Bädern - Umbauten also, die eine vom Alter und anderen Ein-  
schränkungen unabhängige Lebensführung in den eigenen vier  
Wänden ermöglichen sollen.

Ab einer Investitionssumme von 6.000 Euro kann die KfW einen Zu-  
schuss von fünf Prozent der Investitionskosten pro Haus oder Woh-  
nung gewähren. Maximal beträgt der Zuschuss 2.500 Euro. Einen  
Antrag bei der KfW können Eigentümer von Ein- und Zweifamilien-  
häusern oder von Eigentumswohnungen, Wohneigentümergein-  
schaften und auch Mieter stellen.

Weitere Informationen unter <http://www.kfw.de> oder unter 0180 1335577.



## Allgemeine Informationen

### Sprechstunden der Rentenversicherung

Die Gemeinden Ehrenkirchen und Bollschweil lassen die Renten-  
angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger direkt vom **Versicherten-  
berater der Deutschen Rentenversicherung Heinz-Joachim  
Bähr** bearbeiten.

Herr Bähr erteilt Auskunft in allen Fragen der Deutschen Rentenver-  
sicherung, hilft beim Ausfüllen von Formularen, Kontenklärungen und  
nimmt Rentenanträge entgegen.

Seine nächsten Sprechstunden sind **am 24. Juni 2010, am 08. und  
29. Juli 2010 sowie am 05. und 19. August 2010** im Rathaus Ehren-  
kirchen, Jengerstr. 6, Erdgeschoss, Besprechungsraum Nr. 0.6.

Um telefonische Anmeldung beim Bürgermeisteramt Ehrenkirchen, Frau Burget, Telefon 07633 804-21, oder Frau Kindel, Telefon 07633 804-23, wird gebeten.

Zum Sprechtag sind Versicherungsunterlagen, Personalausweis, Steueridentifikationsnummer, Bankverbindung (IBAN + BIC) mitzubringen.

Sollten Sie die o.g. Sprechstunden nicht wahrnehmen können, hilft Ihnen bei Ihren Fragen zur Rentenversicherung auch gerne das **Regionalzentrum Freiburg der Deutschen Rentenversicherung**, Heinrich-von-Stephan-Straße 3, 79100 Freiburg, Telefon: 0761 20707-0, Fax: 0761 20707-110, E-Mail: regio.fr@drv-bw.de, weiter. Die Sprechzeiten des Regionalzentrums Freiburg sind am Montag und Donnerstag von 8 bis 18 Uhr, am Dienstag und Mittwoch von 8 bis 16 Uhr und am Freitag von 8 bis 12 Uhr.

## Luftwaffe führt Übung ELITE 2010 durch

Die Luftwaffe führt in der Zeit vom 17. Juni bis 1. Juli 2010 die multinationale Großübung Electronic Warfare Live Training Exercise (ELITE) 2010 im Luftraum über Bayern und Baden-Württemberg und auf dem Truppenübungsplatz Heuberg durch. Übungsflüge finden jeweils von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 08:00 bis 18:30 Uhr sowie freitags von 08:00 bis 14:00 Uhr statt.

Für die fliegenden Besatzungen, die Flugabwehrkräfte und den Einsatzführungsdienst ist ELITE 2010 einer der Höhepunkte ihrer Ausbildung. Rund 1.700 Soldaten werden dazu auf den badenwürttembergischen Truppenübungsplatz HEUBERG in der Nähe von Meßstetten verlegen. Von Standorten aus dem gesamten Bundesgebiet werden 50 verschiedene Waffensysteme, bestehend aus Jagdflugzeugen, Jagdbomber, Hubschrauber und Transportflugzeugen das Übungsgebiet anfliegen, Einer der Schwerpunkte dieser Übung ist die Auftragserfüllung unter dem Einfluss elektronischer Störmaßnahmen. Die Übungsteilnehmer werden dabei in realitätsnahen Situationen taktische Verfahren trainieren und ihr Können stärken.

### Hinweise zum Flugbetrieb

Alle Nutzer des Luftraumes der Bundesrepublik Deutschland werden angehalten, sich vor Antritt des Fluges über die entsprechenden Luftfahrtveröffentlichungen (NOTAMS, VFR Bulletin sowie AIP) zur Übung „ELITE 2010“ zu informieren, um die Sicherheit im Luftraum für sich, aber auch für die Übungsteilnehmer, zu gewährleisten.

Luftwaffenamt - Abteilung Flugbetrieb in der Bundeswehr überwacht den Flugbetrieb der Übung „ELITE 2010“ im Rahmen der Zentralen Flugüberwachung (ZFÜ).

Beschwerden werden über das kostenfreie Bürgertelefon der Luftwaffe oder schriftlich an das Luftwaffenamt - Abteilung Flugbetrieb in der Bundeswehr - angenommen.

### Luftwaffenamt

#### Abteilung Flugbetrieb in der Bundeswehr

Luftwaffenkaserne Wahn 501/11, Postfach 90 61 10, 51127 Köln

Fax: 02203 908-2776, Bürgertelefon: 0800 8620730

Schadensbearbeitungen im Zusammenhang mit militärischem Flugbetrieb werden durch die zuständige Wehrbereichsverwaltung für Baden-Württemberg durchgeführt:

### Wehrbereichsverwaltung Süd

Dezernat WR 6, Postfach 10 52 65, 70045 Stuttgart

## Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

### Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Letztmals vor den Sommerferien informiert am Donnerstag, 17. Juni, die französische Berufsberaterin Nicole Mascha aus Guebwiller (Elsass) im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich. Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung Telefon 0761 2710-264, Telefax: -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de). Französische Berufsberater kommen einmal im Monat in das Freiburger BiZ.

## Nach der Schule ins Ausland?

### Informationen für Jugendliche

Am Montag, 14. Juni 2010 informieren Arbeitsmarktexperten der Zentralen Auslands- und Fachvermittlung (ZAV) Stuttgart zu Überbrückungsmöglichkeiten im Ausland für Schulabgänger.

Interessierte erfahren mehr über Themen wie z.B. Aupair oder Work & Travel. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Str. 77. Mehr Informationen gibt es unter Telefon 0761 2710-264.

Eine Anmeldung zur kostenlosen Infoveranstaltung ist nicht erforderlich.

## Der Bäuerinnenkreis im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald trifft sich

Am Montag, den 21. Juni, trifft sich der Bäuerinnenkreis des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald im „Forum ernähren, bewegen, bilden“ in der Außenstelle des Landratsamtes am Europaplatz 5 in Breisach. Dominic Laicher wird Tipps zu Ausgleichsübungen mit Entspannungsfaktor für die Alltagspausen geben, getreu dem Motto „5 Minuten Zeit hat jeder“. Im Anschluss können in der Lehrküche bei einem Workshop zum Thema „Junges Gemüse - knackig und frisch“ schmackhafte Gemüsespeisen hergestellt werden.

Die Anmeldung für Bäuerinnenkreis und Workshop ist bis Mittwoch, den 16. Juni unter der Telefonnummer 0761 2187-5817 oder unter der Durchwahl -9580 möglich.



## Freiwillige Feuerwehr

### \* Abteilung Bollschweil

Freitag, 11.06.2010, 5.00 Uhr Abfahrt zum Ausflug beim Gerätehaus

### \* Abteilung St. Ulrich, im Finale!

Beim Fußball-Vereinsturnier um den Gustl.-Birkenmeier-Gedächtnispokal bei der Sportwoche des SV Au-Wittnau hat die Feuerwehr St. Ulrich erfolgreich abgeschnitten.

Nach Startschwierigkeiten in der Vorrunde hat die Feuerwehr St. Ulrich überraschend das Viertelfinale gegen den Freizeitsportverein Sölden und das Halbfinale gegen den Musikverein Wittnau gewonnen.

Das Finale gegen den Musikverein St. Ulrich wurde nach einer ausgeglichenen, spannenden Partie erst im Elfmeterschießen gegen den Musikverein St. Ulrich verloren.

Herzlichen Glückwunsch zum Doppelsieg der beiden St. Ulricher Mannschaften!



## Jubilare

### 17.06.2010

Irene Vogt, Eckstr. 21 80 Jahre

Die Gemeinde Bollschweil entbietet allen Jubilaren die herzlichsten Glück- und Segenswünsche - auch denen, die nicht genannt werden wollen!



## Abfallkalender

### Montag, 14.06.2010

Gelber Sack

### Dienstag, 15.06.2010

Biotonne und Graue Tonne



## Schule

### Jugendmusikschule Südlicher Breisgau e.V.

**Das Faust-Sinfonie-Orchester Staufeu e.V. (FSO) lädt ein zum vierten Familienkonzert!**

Das Faust-Sinfonie-Orchester ist seit 2005 das Kooperations-Orchester der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau e.V. und des Faust-Gymnasiums Staufeu. Auf dem Programm steht „Der Karneval der Tiere“ von Camille Saint-Saëns.

Mit von der Partie sind wieder die Musikklasse des Faust-Gymnasiums sowie Jasmin und Eberhard Busch von Auerbachs Kellertheater, die die Aufführungen szenisch untermalen.

#### Das Besondere daran:

Bereits zum vierten Mal kann in diesem Jahr das gigantische Projekt „Familienkonzert“ in Kooperation mit der Jugendmusikschule Südl. Br. und dem Faust-Gymnasium Staufeu realisiert werden.

Das Orchester besteht neben Schülern der Musikschule Staufeu und des Faust-Gymnasiums Staufeu auch aus interessierten Eltern und Lehrern beider Schulen und aus der Region.

Die Streicherensembles der Jugendmusikschule Südl. Br., in denen jüngere Schüler musizieren, sowie die Musikklasse des Faust-Gymnasiums werden in einem Stück mit eingebunden.

Auf Familien zugeschnitten: Ohne „Orchestergraben“ vermitteln Kinder und Jugendliche anderen Kindern und Jugendlichen ein ausgewähltes Stück der Musikkultur.

Schulklassen aus Staufeu und allen interessierten Gemeinden der Region erhalten die Möglichkeit, sich im Schulunterricht mit dem Thema „Der Karneval der Tiere“ zu beschäftigen. Die SchülerInnen sind dann herzlich zu den Konzerten eingeladen.

#### Konzerte „Karneval der Tiere“:

19. / 20. Juni 2010, 17 Uhr

Aula des Faust-Gymnasiums Staufeu

#### Weitere Infos:

Jugendmusikschule Südl. Breisgau e.V., Tel. 07633 82711,

mail@jms-s-breisgau.de

oder:

Kerstin\_Boegner@gmx.de



## Notfalldienst

### Ärztlicher Notfalldienst:

an Wochenenden und Feiertagen von 8 - 8 Uhr,  
Montag bis Donnerstag 18 - 8 Uhr, Freitag 16 - 8 Uhr

neu: Tel. 01805 19292-300

### Zahnärztlicher Notfalldienst:

Deutsches Rotes Kreuz, Tel. 0761 8850830 oder 07631 19222

### Notrufadresse für Strom

Energiedienst Netze GmbH - Netzleitstelle Rheinfelden

Tel. 0180 1605044

### Störungsmeldestelle für Gas

Badenova Tel. 0800 2767767

### Störungsmeldestelle für KabelTV

PrimaCom Service Tel. 01805 221616

## Bereitschaftsdienst der Apotheken

✳ **Donnerstag, 10.06.2010**

#### Rebland-Apotheke

Basler Str. 24, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel.: 07664 6371  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Freitag, 11.06.2010**

#### Zollmatten-Apotheke

Poststr. 22, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 510511  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Samstag, 12.06.2010**

#### Batzenberg-Apotheke

Basler Str. 82, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel.: 07664 60180  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Sonntag, 13.06.2010**

#### Malteser-Apotheke

Im Stühlinger 16, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 2039  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Montag, 14.06.2010**

#### Katharina-Barbara-Apotheke

Hauptstr. 48, 79295 Sulzburg, Baden, Tel.: 07634 8228  
08:30 bis 08:30 Uhr

#### Schneckenal-Apotheke

Schwabenmatten 3, 79292 Pfaffenweiler, Breisgau, Tel.: 07664 600900  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Dienstag, 15.06.2010**

#### Rats-Apotheke Bad Krozingen

Lammplatz 11, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 3790  
08:30 bis 08:30 Uhr

✳ **Mittwoch, 16.06.2010**

#### Hardt-Apotheke

Schwarzwaldstr. 16 A, 79258 Hartheim, Breisgau, Tel.: 07633 13355  
08:30 bis 08:30 Uhr



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrgemeinde Bollschweil

**Samstag, 12.06.2010**

18.30 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 13.06.2010**

9.00 Uhr Messfeier

#### Rückblick und Dank für die Vorbereitung der Prozessionen

Mit dem Zitat eines auswärtigen Ehepaares „wir kommen an Fronleichnam sehr gerne nach Bollschweil, weil es da so feierlich ist!“ möchten wir den Dank weitergeben.

Wir danken Gott, dass das Wetter die Prozession ermöglichte.

Die Stationen von Mörder's und dem Familienkreis, von Familie Kernl/Körner, dem Team des Kindergartens St. Joseph und Familie Weber /Müller, auch viele Häuser entlang des Prozessionsweges wurden mit Liebe geschmückt. Viele verschiedene Dienste wurden von Vereinen und Einzelnen übernommen wie bereitstellen des Tannenreisigs; ministrieren, mesnern, vorbeten, Fahne, Himmel, Ampel und Lautsprecher tragen. Herzlichen Dank!

Bei Allen, die in ihrem Verein oder persönlich mit dabei gewesen sind, die das Fest feierlich und lebendig gemacht haben, besonders dem Kindergartenteam und den Erstkommunionfamilien für die Mitgestaltung, dem Kirchenchor und der Trachtenkapelle für die musikalische Gestaltung; bei den Feuerwehrmännern, die für die Absperrung der Straßen gesorgt haben, bedanken wir uns ganz herzlich.

Wir hoffen, dass unser Feiern unsere Glaubensgemeinschaft gestärkt hat und lange nachklingen wird.

Die Prozessionen an Christi Himmelfahrt und am Dreifaltigkeitssonntag mussten leider ausfallen; für das Richten und Schmücken beim Löwen von herzlichen Dank an Familie Potschull und den Frauen, die die Stationen an Chr. Himmelfahrt geschmückt hätten.

Für den PG-Rat Monika Kenk

## ☐ Katholische Pfarrgemeinde St. Ulrich

**Sonntag, 13. Juni 2010**

09.15 Uhr Rosenkranz

09.30 Uhr Hl. Messe

**Dienstag, 15. Juni 2010**

19.30 Uhr Hl. Messe – Pfarrbrief abwarten!!!

20.00 Uhr Konstituierende Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Seelsorgeeinheit Obere Möhlin im Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Weitere Gottesdiensttermine und Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief bzw. finden Sie auch auf der Homepage [http://www.kath-obere-moehlin.de/html/st\\_ulrich.html](http://www.kath-obere-moehlin.de/html/st_ulrich.html)

## Über 4.400 Besucher in Seelsorgeeinheit Obere Möhlin

Vor gut einem Jahr wurde sie eingeführt und hat mittlerweile über 4.400 Besuche(r) erhalten:

Unsere Homepage [www.kath-obere-moehlin.de](http://www.kath-obere-moehlin.de).

Seit Mai 2009 gibt es dort den Pfarrbrief der Seelsorgeeinheit als Download oder als email-Abo (mittlerweile über 35 Abonnenten). Kontaktdaten, Bürozeiten sowie viele Informationen zum Gemeindeleben auf Ebene der Pfarreien und der Seelsorgeeinheit wurden im Laufe der Zeit eingepflegt. Wir haben Links zu (geographisch und thematisch) „nahe liegenden“ Seiten angelegt und uns dort verlinken lassen. Es gibt aktuelle Meldungen und Hinweise auf Veranstaltungen. Auch interne Bereiche wurden angelegt (z.B. für Erstkommunionvorbereitung oder für die ortswebmaster).

Im Schnitt hat die Homepage 10 – 20 Besuche(r) pro Tag. Spitzenwert waren 117 Besuche(r) am 15.03. (Montag nach Eröffnung des Ostergartens und Wahl der Pfarrgemeinderäte). „Ostergarten“ war im März auch der Begriff, der die meisten Besucher auf unsere Homepage „gelenkt“ hat. Die Seite wird laufend aktualisiert und ergänzt. Wer Lust hat mitzuwirken kann sich gerne bei uns melden. Oder bei den ortswebmastern (wer das ist, sehen Sie auf der Seite Ihres Ortes).

Wir sind auch für Rückmeldungen zur Homepage dankbar (Schreibfehler hier, Dokumentenfehler dort, ...) und auch für Lob sind wir offen :-)

Ulrich Strub, Hubert Linsenmeier  
webmaster-kath-obere-moehlin@web.de

## Einladung zur 29. Fußwallfahrt

**Von Kirchhofen nach St. Peter am 19. Juni 2010**

*Pilgerthema: „Quo vadis – wohin gehst Du?“*

Abmarsch um **2.45 Uhr** an der Wallfahrtskirche in **Kirchhofen**

1. Station: ca. 4.30 Uhr Sölden: „Im Anfang war das Wort“ (Joh. 1)
  2. Station: ca. 6.20 Uhr Horben: „Ich bin das Licht der Welt“ (Joh. 8, 12)
  3. Station: ca. 11.00 Uhr Kirchzarten: „Ich bin der Weg“ (Joh. 14)
  4. Station: ca. 14.00 Uhr Lindenberg: „Ich bin das lebendige Wasser“ (Joh. 4, 7-14 + 7,38)
  5. Station: ca. 15.00 Uhr: Ursulakapelle St. Peter
- Abschlussgottesdienst:  
„Ich bin das Brot des Lebens“ (Joh. 6, 35)  
„Ich bin der wahre Weinstock“ (Joh. 15, 1)

Die Strecke ist ca. 42 km lang. Es ist auch möglich, Teilstrecken mitzupilgern.

Wir laden alle Interessierten zu unserer Wallfahrt ein. Wir suchen Menschen, die unsere Wallfahrt nicht nur als sportliche Herausforderung betrachten, sondern sich auch betend mit unserem Thema auseinander setzen wollen.

Telefonische Anmeldung und Info bei Frau Rosa Guth, Pfaffenweiler, Tel.-Nr. 07664 6977 oder E-Mail: [rosa.guth@arcor.de](mailto:rosa.guth@arcor.de)

Rückkehr durch Abholung mit eigenem PKW oder mit Karle-Bus, Abfahrt ca. 17.30 Uhr.

Es ist erforderlich, das sich alle, die mit dem Bus zurückfahren wollen anmelden.

**Die Fußwallfahrer, die ab Bollschweil mitgehen, treffen sich um 3.30 Uhr beim Friedhof.**

*Seelsorgeeinheiten Batzenberg/Schönberg und Obere Möhlin  
Das Vorbereitungsteam*

## ☐ Evangelische Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil

Paul-Gerhardt-Haus Ehrenkirchen

**Sonntag, 13.06.2010**

10 Uhr Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst

**Montag, 14.06.2010**

20.15 Uhr Blockflötenkreis

**Dienstag, 15.06.2010, 18-20 Uhr**

Annahme von Flohmarktartikeln für unser Gemeindefest mit Flohmarkt am 4. Juli.

Wir bitten darum, dass nur saubere und wirklich unbeschädigte, zum Gebrauch geeignete Artikel abgegeben werden. Kleider und Schuhe können wir aus hygienischen Gründen nicht annehmen.

Letzter Annahmetermin Dienstag, 22. Juni, 18-20 Uhr.

**Mittwoch, 16.06.2010**

20 Uhr Männerstammtisch im Gasthaus Krone in Kirchhofen

**Donnerstag, 17.06.2010**

20.15 Uhr Kirchenchor

### Neues Kinderchorprojekt „Haus aus lebendigen Steinen“

Kinder von 6 bis 12 Jahren sind herzlich eingeladen beim neuen Kinderchorprojekt mitzumachen. Unter dem Motto „Haus aus lebendigen Steinen“ wollen wir tolle Lieder einstudieren, gemeinsam spielen und uns aus Teig eine Kirche backen. Die Kinderaktion findet jeweils Samstag, 26. Juni und Samstag, 3. Juli von 10 bis 12 Uhr im Paul Gerhardt-Haus statt. Die eingeübten Lieder werden wir dann im Familiengottesdienst zum Gemeindefest am 4. Juli 2010 um 10 Uhr zur Aufführung bringen. Im Anschluss an den Gottesdienst wollen wir Luftballons steigen lassen und sind schon jetzt gespannt, welcher am weitesten fliegen wird! Fragen und Anmeldungen bei Heike Binder 808597.



## Soziale Einrichtungen

**Altenhilfe – Essen auf Rädern**

Tel. 07633 8404

**Altenhilfe – Hausnotrufdienst**

Tel. 0761 8965421

**Altenhilfe - Hauswirtschaftlicher Dienst**

Tel. 07633 13870

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige  
Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633 953320,  
Frau Ostrowski

**Familie u. Betrieb e.V., Gütle 5, 79283 Bollschweil**

Beratungsgespräche nach Vereinbarung, Tel. 07602 920180

**Gemeindepsychiatrische Dienste im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**

Beratung und Hilfen für psychisch Erkrankte, Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Betreutes Wohnen u. Begleitetes Wohnen in Familien, Belchenstr. 13, Bad Krozingen, Tel. 07633 95807-0, Bürozeiten: Mo, Di, Mi u. Fr 9– 12 Uhr, Termine nach Vereinbarung, Tel. 07633 958070

**Helferkreis Bollschweil**

Ansprechpartner: Maria Otte, Tel. 07633 81587 und Rita Wacker, Tel. 07633 5130

**Hilfe für bürgerschaftsgeschädigte Frauen**

DGV, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, Tel. 0761 4019879,  
Mo. u. Di. 9-12 Uhr u. Do. 14-16 Uhr

### Integrationsfachdienst – Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte u. hörbehinderte Arbeitnehmer/innen u. deren Arbeitgeber

Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Tel. 0761 36894-500,  
Fax. 0761 36894-455, ifd@ifd-freiburg.de

### Offene Altenhilfe

Offene Altenhilfe des Caritasverbandes Bad Krozingen, Am Alaman-  
nenfeld 14, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 16219

### Pflegetreff Schallstadt

Lindenstr. 16 (altes Rathaus), Schallstadt, Tel. Mo. – Fr. von 8 – 16 Uhr,  
Tel. 07664 6139990

### Selbsthilfegruppe Verwaiste Eltern

Tel. 07636 694 oder 07631 3279

### SOS werdende Mütter e.V.

Tel. 0160 5520293 rund um die Uhr

### Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V.

Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633 953310, Frau Meister

### Stiftung St. Nikolauspflege für Sehgeschädigte

Infos unter Tel. 0711 6564252, Am Kräherwald 271, 70913 Stuttgart  
oder 06221 619119, Vangerowerstr. 14/1, 69115 Heidelberg

### Telefonseelsorge

Tel. 0800 1110111 (vertraulich, anonym, kostenfrei rund um die Uhr)  
Kinder- u. Jugendtelefon montags – freitags 14-19 Uhr, (vertraulich,  
anonym, kostenfrei) Tel. 0800 1110333

### Verkehrspsychologische Beratung

Dipl. Psych. Gabriele Heublein, Tel. 07665 5921

### Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv

Beratung, Behandlung, Prävention, Kronenmattenstr. 2a, 79100 Freiburg  
Tel: 0761 156309-0, fs-freiburg@bw-lv.de



### Beratung, Unterstützung und Begleitung für Jugendliche in allen Lebenslagen

Ab sofort bietet die Mobile Jugendarbeit in der neuen Kontaktstelle im Zentrum von Ehrenkirchen **regelmäßige Sprechzeiten** für Jugendliche, aber auch für deren Eltern etc., an:

**Jeweils montags und donnerstags von 16.30 Uhr – 18 Uhr**

Die Kontaktstelle liegt, zentral von allen Ortschaften gut zu erreichen, in der Jengerstraße 8, neben dem Rathaus.

Außerhalb der Sprechzeiten erreichen Sie mich unter der

Nummer: **0176 41049381** oder

per Email unter: **omj.ehrenkirchen-bollschweil@gmx.de**

Andrea Kirner



### Hilfe von Haus zu Haus Obere Möhlin

Die Nachbarschaftshilfe an der Oberen Möhlin

Einsatzleitungen: Erika Grammelspacher  
Claudia Linsenmeier

Montag bis Freitag von 9 – 12 Uhr erreichbar unter der

Tel.Nr.: 07633 4065813



### Vereinsmitteilungen

### bolando Förderverein:

Das Klangfarben-Konzert im bolando am 10.06.2010 ist ausverkauft  
WM-Studio im bolando

Freitag, 11.06.2010, ab 16.00 Uhr

Eröffnungsspiel mit anschl. Grillparty

Sonntag, 13.06.2010, ab 20.30 Uhr

Deutschland – Australien

Im Lauf der Vorrunde ist das WM-Studio bei allen deutschen Spielen geöffnet.

Weitere Infos zur Veranstaltung: [www.bolando.de/veranstaltungen](http://www.bolando.de/veranstaltungen)

Wir wünschen bunte und spannende Unterhaltung!

Ihr bolando Förderverein e.V.



Veranstaltungen im Bollschweiler Dorftreff „Im Alten Rathaus“,  
Leimbachweg 2, Bollschweil:

**Fr., 11.06., 15.00 - 18.00 Uhr**

### Wochenmarkt

Mit Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble.

**Di., 15.06., 15.00 - 17.00 Uhr**

### „Spiele - nicht nur - für Senioren“

Wir bringen bekannte Spiele mit. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.  
Wir holen Sie gerne ab!

Melden Sie sich bei Fam. Mössner (Tel. 8740) oder Frau Wacker  
(Tel. 5130)

**Di., 15.06., 20.00 Uhr**

### Der Arbeitskreis Marie Luise Kaschnitz trifft sich.

Wir bemühen uns in vielfältiger Weise um die Aufrechterhaltung der Erinnerung an das Leben und die Werke der berühmten Schriftstellerin in unserer Gemeinde. Unsere Treffen verstehen sich weiterhin als offener Kreis - bei Interesse sind Sie uns herzlich willkommen.

**Mi., 16.06., 20.00 Uhr**

### Tauschbörse - Einführung ins Cyclos EDV-System

Michael Frädrieh gibt bei sich zu Hause eine Einführung in das Cyclos EDV-System.

**Mi., 16.06., 20.00 Uhr**

### AK Ortsbild/Erholungsraum.

Sitzung AK Ortsbild/Erholungsraum im Alten Rathaus Sprecher Kuno Wacker Tel. 5130

**Fr., 18.06., 15.00 - 18.00 Uhr**

### Wochenmarkt

Mit Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble.

Agenda 21 Bollschweil

Kontakt: Elisabeth Eberenz-Mössner (Tel. 8740)

### Skiclub Bollschweil-Sölden

Wegen einer Veranstaltung in der Möhlinhalle fallen folgende  
Übungsstunden am Freitag, 11.06.2010 aus.

16.45 – 17.45 Uhr Vorschulkinder

18.00 – 19.30 Uhr Ballspiele ab 6. Klasse

20.00 – 22.00 Uhr Volleyball

### Schwarzwaldverein

### Ortsgruppe Freiburg-Hohbühl

Sonntag, 13. Juni

„Gemeinschaftswanderung mit der CBL“

2 Wanderungen mit Einkehr, keine Rucksackverpflegung

Große Wanderung: La Bresse-Hohneck-Schmargult-Grand Artimont-Lande See-La Bresse

Aufstieg: 450 m, Gehzeit: 4,5 Std/14 km

Kleine Wanderung: La Bresse-Blanchemer See-Schmargult-Lande See-La Bresse

Aufstieg: 350 m, Gehzeit: 4 Std/9 km

Wir fahren mit dem BUS, Fahrtkosten: Mitglieder der OG Hohbühl 12,00 Euro, sonst 16,00 Euro

Treffpunkt: 8 Uhr, P&R Bissierstr. (Linie 3)

Essen in Schmargult, Kosten: 10,00 Euro

Anmeldung bei Manfred Metzger, Tel: 07665 2430

#### Donnerstag, 17. Juni

##### „Fischbachtal“

Altglashütten-Fischbacher Höhe Fischbachtal-Seebrugg

Treffpunkt: 9 Uhr/Hbf, Zug Neustadt

Einkehr: möglich, Rucksackverpflegung: ja

Aufstieg: 300 m, Gehzeit: 3 Std/10 km, mittel

Führung: Gerti Plangger, Tel: 0761 492563

**Gäste sind herzlich willkommen**

### Radsportverein „Waldeslust“ Bollschweil e.V.

#### ADAC-Fahrrad-Turnier

Das ADAC-Geschicklichkeitsturnier findet am Mittwoch, den 16. Juni 2010 um 15 Uhr auf dem Parkplatz vor der Möhlinhalle statt.

Es wäre schön, wenn alle Kids die sich bis jetzt angemeldet haben, daran teilnehmen.

*Die Vorstandschaft*

### SpVgg. Bollschweil-Sölden

✳ **Aktive:**

#### Rückblick

##### SV Weilertal II - SpVgg B-S II

Das Spiel wurde von Weilertal wegen Spielermangel abgesagt.

Wertung: 0:3 Tore und 3 Punkte für B-S II

##### SV Weilertal I - SpVgg B-S I 2:1

Tor: Tobias Krämer

Aufgrund von Verletzungen und Blessuren aber auch wegen der notwendigen Regeneration einiger Spieler mußte Trainer Robert Riede fast die halbe Mannschaft umstellen. Es lief nicht rund, mit Ausnahme unseres Torhüters Benjamin Hebek wirkten die meisten Spieler unkonzentriert. Viele Abspielfehler, Fehlpässe, Stellungsfehler und Abschlusschwäche waren bezeichnend für unser Spiel an diesem Tag. Dazu passte dann auch das Eigentor von Sebastian Bossert zur 2:0 Führung etwa in der 25. Minute für die Weilertäler. Zwar hatten wir nach dem 2:1 Anschlusstreffer in der 60. Minute noch zahlreiche Torchancen, aber auch das Auslassen hundertprozentiger Torchancen passte zum heutigen Spiel. Benjamin Hebek verhinderte in der 70. Minute mit einem gehaltenen Strafstoß die 3:1 Führung für die Heimelf. Irgendwie hatte man das Gefühl, die Spieler waren im Kopf schon ein Spiel weiter.

Nach diesem letzten Saisonspiel hat die SpVgg Bollschweil-Sölden die bisher erfolgreichste Saison in der Vereinsgeschichte gespielt. Nach dem Erreichen des Endspiels um den Bezirkspokal wurde nun mit 9 Punkten Vorsprung auf den Dritten der 2. Tabellenplatz erreicht - der zur Teilnahme an den Aufstiegsspielen zur Bezirksliga berechtigt. Egal wie die Relegation für uns verläuft, schon jetzt ein großes Dankeschön und Glück-

wunsch an die Aktiven und das Trainer - Betreuersteam für die tolle Arbeit und diesen Erfolg Die Relegationsrunde startet am Sonntag 13.06. mit dem Spiel FC Weisweil gegen PTSV Jahn Freiburg. Wir bestreiten am Mittwoch 16.06. das erste Spiel. Gegen wen und wo ist abhängig vom Spielausgang des ersten Spieles. Unser zweites Spiel findet dann am Sonntag 20.06. statt. Wir informieren sie aktuell über unsere Aufstiegsspiele auf unserer Homepage.

#### ORMED-DJO Sportwoche der SpVgg Bollschweil-Sölden

Vom 18.06 - 27.06.10 lädt die SpVgg Bollschweil-Sölden zur diesjährigen ORMED-DJO Sportwoche ein. Folgendes Rahmenprogramm ist vorgesehen:

18. – 20.06. Jugendturniere

22. – 26.06. Grümpelturnier

26.06. Nordic Walking Biathlon Staffel (4 Personen je Staffel, Parcours mit einer Länge von ca. 1.000 m, Torschießen, Strafrunden)

27.06. Turnier der Narrenzünfte, Entenralley, Sponsorenlauf Jugend

Wie jedes Jahr wird für Ihr leibliches Wohl mit einem abwechslungsreichen internationalen Speisengebot gesorgt.

Also, merken Sie sich die Termine jetzt schon vor. Weitere Einzelheiten teilen wir ihnen lfd. mit.

Bei Fragen zu den Veranstaltungen wenden sie sich bitte an die Veranstaltungsleitung:

Harald Bohny: 07633 5653

Weitere Infos`s und Aktuelles rund um den Verein im Internet unter [www.spvgg-bollschweil-soelden.de](http://www.spvgg-bollschweil-soelden.de)

### Herzliche Einladung zu Veranstaltungen für Frauen

#### Aufbrechen! Unterwegs-Sein!

✳ **zur kleine Wanderung mit Stationen**

**Terminänderung: Donnerstag, 24.06., 14:30 Uhr**

(bei schlechtem Wetter am Donnerstag, 01.07.2010)

zum Abschluss Einkehren in Sonner's Strauße, Heinehof in St. Ulrich. Es gibt die Möglichkeit zu wandern oder zu fahren; mit dem Karle-Bus Post ab **16:07** oder Privat-PKW.

Bitte informieren Sie sich bei Elisabeth Eberenz Mössner Tel. 8740

✳ **zum Jahresausflug Donnerstag, 29.07.2010**

Abfahrt: 8:00 Uhr, nach **Wutöschingen**;

Besuch in Pfarrer Denokes Schreinerwerkstatt, Kaffeepause

Kloster Marienburg Ofteringen, Begegnung mit Pfarrer Boll,

Gottesdienst,

Kleine Führung in der Klosteranlage von Herrn Pfr. Boll

Mittagessen

**Schluchsee**, bei gutem Wetter, Bootsfahrt

bei schlechtem Wetter:

*Besuch in Schluchsee Pfarrkirche St. Nikolaus,*

*Führung zum Kreuzweg*

Anmeldung bei Albert Tel. 82891, E. Sonner Tel. 7755,

E. Eberenz-Mössner Tel. 8740

veranstaltet von der Kath. Frauengemeinschaft

für Mitglieder und interessierte Frauen; Sie sind herzlich willkommen!

(i.A. *Monika Kenk*)

